

東鑫超市
SUNRISE
天天新鮮
天天燒臘
水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220
Tel:614-326-1999; Fax:614-326-3999

伊利華報

ERIE CHINESE JOURNAL

●本報在美東北部：克里夫蘭、哥倫布、芝加哥、匹茲堡、紐約州等地發行●
第七十八期 Vol.78, 2007 年 01 月 31 日發行 免費贈閱 FREE
 ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER:ERIE CHINESE JOURNAL,INC.
 Website: www.ecjnet.com E-Mail: echinesej@yahoo.com
 Tel:(216)324-2959; Fax:(330)405-3480 Add:9810 Ravenna Rd.,#10 Twinsburg OH 44087

Modeling Agencies School
Barbizon
 Children ages 4 up,
 Pre-teens 8 to 12
 Teens - Adults 13-25
 Motion Picture Fashion
 Music Videos
 No experience necessary
 Call now for Date and
 Time for Audition
CHILDREN NEEDED!
 Children ages 4 years to
 12 years
 Needed for Runway, Print
 Work,
 TV Commercials and
 Movies!
一顆新星從這裏誕生
 ADD:750 West Resource Drive Suite200
 Brooklyn Heights
 Off Brookpark Road near I-480& I-77
 TEL: 1-800-647-5445 216-351-8100

〔本報訊〕一月三十日,本報走訪了位于 12201 EUCLID AVE 的 FREE MEDICAL CLINIC, 這是一個非盈利機構,看病吃藥完全免費,醫院提供合格的醫療設施,有固定醫生職員五十七人,加幾百多位義務醫生,許多退休的醫生都自願來這裏為病人就診,佔地面積 34,000 平方尺。

“只要你沒有購買保險,我們不看您是那一種簽證,不論年齡大小,只要住在美國就可以,醫院是以治病為主:服務科室有:外科,內科,婦科,眼科,牙科,HIV/AIDS,青少年心理治療,醫院還有藥房和化驗室等。”醫院發展部主任 Ms. Beth Cohen Pollack 一邊說一邊領着本報記者參觀了整個醫院。因為醫院在克城多年,整個亞洲看病人只有佔 1%, Ms. Beth 找到本報希望能通過本報這個窗口,讓更多的亞裔和華人瞭解這個醫院。

FREE MEDICAL CLINIC 的經費來自政府、大醫院和個人捐款,去年經費是\$3,627,000, 來醫院看病的有 41,700 多人。

各位讀者,如果您自己或者帶您家人去 FREE MEDICAL CLINIC 做年度檢查或看其他科,請提前三到四星期預約,時間是星期一到星期四 2:00pm- 7:00pm,星期五是 10:00am-2:00pm.牙科星期三 9:00am,醫院還提供免費流感預防針和其他疾病預防針,只是請您先預約,電話號碼:216-721-4010。

最後醫院的主任 Mr. Danny R. Williams 問本報記者,怎么才能更好地服務華人社區,本報記者說找克里夫蘭慈濟基金會和華人醫生。慈濟基金會在克里夫蘭有一定的聲譽。
(下轉 P03)



克城政府將迎慶中國新年



福狗前脚走金猪今又来,与往年不同,2007 年是六十年一遇的“金猪年”,意头好,口彩妙,猪年行大运,阖家庆团圆。今年市政府也要为中国新春举办庆祝活动。现已经定于 2 月 20 日中午 12 時慶祝中國新年,邀請克城關家的舞獅團、克城耆英會、美華協會、台灣同鄉會、安良工商會等亞裔社團共賀春節,克城市長傑克森也將出席與華人同歡。

克利夫蘭市長上任后,他看到克城是一個重工業及多元文化的城市,本城市在全美國也是第一個高達 177 種不同少數族裔的文化的城市,市政府也為各族裔文化的傳承盡力。如,本月份舉行了慶祝「亞裔文化節」活動,每周五中午 12 時至下午 1 時在市府大廳,由亞裔各社

團安排各種表演節目,吸引不同族裔的人潮做文化的交流。在兩周前也安排了宣傳佛教和印度文化的活動。

一月二十四日,市府亞裔關係部門與公共關係部門聯合召開會議,還邀請克城企業家嚴雲泰,美華協會 JOHNWU 陳就胜,世界日本記者嚴邦惠,當日愛克隆武壇學校校長楊曉東和本報主編浦瑛也參加了會議。楊曉東武壇到時會帶學生去表演,老人會的老人們表演健美操,其他文藝演出還在聯系之中,屆時還有克城中國餐館提供美味佳肴,同時本次活動是克里夫蘭市政府首次為中國人舉辦這樣的大型慶祝活動,希望大家能積極參與本次活動。

克利夫蘭市府地址為 601 Lakeside Avenue, Cleveland, OH 44114。

華報迎金豬 又有新進步

在廣大讀者的關心和廣告客戶的支持下,伊利華報一步一個腳印地向前走,在豬年中國新年來臨之際,本報將用行動來證明我們也又大了一歲。隨著本報的發展,廣告內容逐漸增多,讀者的投稿也慢慢多起來,在新年開始,本報又將增加四個版面,提供您想知道的信息。

為了方便各地的廣告客戶,我們新增加了使用信用卡付款的業務,廣告商可以用任何信用卡付費。為了方便克城以外的廣大讀者與我們加強溝通,我們特意增設了免費電話:1--866-386-5611ext 113。全北美的讀者都可以通過此電話與我們聯繫。

此外,我們還請廣大讀者互相轉告,對不方便拿到伊利華報的朋友,我們推薦您使用我們的網頁

www.ecjnet.com 來閱讀本報,因為我們每期都會定時更新網頁內容,並將與報紙版面完全相同的電子版面上傳到網上供大家閱讀下載,為此,請那些希望及時看到最新華報電子版面的讀者將您自己的電子郵箱地址使用空白內容(只需

在標題欄注明:ecjreader)發到:echinesej@yahoo.com 或 pub@ecjnet.com.。每次版面更新後我們將在第一時間里通過電子郵件及時通知您在網上或下載閱讀最新的華報版面。

在此我們強烈希望華報的讀者積極參與本報的建設,為本報提供稿件,或新聞信息,也可以推薦好文章,或者發來你們的建議和要求。作為辦報人,我們所能做的就是儘可能地報道身邊的人和事,讓你瞭解你所生活的社區,同時給你送去更多可讀的內容,我們會儘量兼顧各個領域,以滿足不同讀者的要求。一句話,盡心為社區服務,儘量把報紙辦好,艱苦勞累,在所不辭。我們有信心!讀者們,請為我們加油!



恒順
HENGSHUN

中國名牌
中國馳名商標

恒順香醋被中國國務院列為首批國家級非物質文化遺產

購買時請認明
鎮江恒順香醋

帶給您家鄉回憶的鎮江恒順香醋

養身保健
調味極品

曾多次榮獲國際和國內大獎

醋

恒順金梅醋

恒順頂級醋

恒順膠醋

中國醋王(4)
 160 多年來,恒順香醋堅持選用優質糯米原料,採用傳統工藝,始終保持着“酸而不澀,香而微甜,色濃味鮮,愈存愈醇”的香醋風味。
 恒順食醋採用獨特的固態分層發酵工藝,這套工藝已被列入國家級的非物質文化遺產名錄。使用這套工藝生產恒順香醋時,生產周期長,工序多,生產過程複雜。原料投產後經過制酒、制醋、淋醋三大過程,大小 40 多道工序,大約需要 60 天時間。

恒順香醋美國代理商:美國和樂公司 WELL LUCK CO., LTD 地址: 104 HARBOR DRIVE JERSEY CITY, N. J. 07305